

2017年10月9日 星期一 丁酉年八月二十
今日12版 第10146号 人民日报社出版
编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

HW海外网
www.haiwai.net.cn



海客 学习小组 侠客岛

地址: 中国北京金台西路2号 (2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 境外印点: 东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

聆听伟大复兴的时代足音

党的十八大以来习近平总书记国内考察全纪实

山高水远，风雨同行；万里路遥，不忘初心。
党的十八大以来，习近平总书记到基层考察调研50次、累计151天，纵横跨越中国版图。
一串串坚实的足迹，连接昨天、今天和明天。为了履行人民至上的承诺，为了担当民族复兴的使命，为了开创更加美好的未来。

夙夜在公，勤勉工作，努力向历史、向人民交出一份合格的答卷
——脚踏实地，植根沃土，这是践行庄严承诺的足迹

深圳莲花山，苍翠欲滴。
那棵高山榕，枝繁叶茂。五年前，习近平总书记首次离京考察，在这里种下此树，播下希望。
翻过一山又一山，走过一程又一程。
五年来，习近平总书记用脚步丈量祖国大地，用真心聆听人民心声，用实干履行庄严承诺——

“我们一定要始终与人民心心相印、与人民同甘共苦、与人民团结奋斗，夙夜在公，勤勉工作，努力向历史、向人民交出一份合格的答卷。”

没有比人更高的山，没有比脚更长的路。
一段段难忘的场景，一个个感人的瞬间，记录下习近平总书记这五年的考察足迹。

春夏秋冬、寒来暑往——
春风拂面、万物生长。他来到大包干发源地安徽凤阳小岗村，沿田埂步入麦田察看小麦长势，又走进当年18户农民按下红手印的院落，强调“唯改革才有出路，改革要常讲常新”。

大暑时节、骄阳似火。他深入湖北鄂州市长港镇峒山村社区综合服务中心、垃圾压缩转运站、无动力污水处理站、秸秆气化示范基地，了解城乡一体化建设情况，强调要“把广大农村建设成农民幸福生活的美好家园”。

秋高气爽、硕果累累。他走进北京师范大学、北京市八一学校，同师生们一起欢度教师节，称赞广大教师是打造中华民族“梦之队”的筑梦人。

数九寒天、滴水成冰。他冒着零下30多摄氏度的严寒，奔赴地处边陲的内蒙古兴安盟阿尔山市，走进困难职工家中，察地窖、摸火墙、看年货、坐炕头；他牵挂着群众取暖过冬，专程到北京京桥热电有限公司考察冬季供热情况。

大江南北、四面八方——
在上海自由贸易试验区，深入企业、园区、科研基地，总书记要求，这块大试验田，要播下良种，精心耕作，精心管护，期待有好收成。

在位于帕米尔高原的新疆喀什，总书记亲切看望日夜坚守反恐维稳第一线的同志们，同各族群众畅谈生活新变化，强调，要像石榴籽一样紧紧抱在一起，在党的领导下共同创造更加美好的明天。

在东北大地，总书记考察辽宁沈阳老工业基地，察看黑龙江伊春天然林保护，走进吉林延边“海兰江畔稻花香”的农田，谈生态保护、议转型发展、谋东北振兴、商富民之策。

在祖国最南端的省份海南，总书记深入渔港、特色农业产业园、国际邮轮港考察调研，勉励大家闯出一条跨越式发展路子来，谱写美丽中国新篇章。

无论何时，无论何处，与人民同呼吸、与时代共命运——这是中国共产党人始终不渝的初心，是扎根人民的力量之源。

他走得远——六盘山区、秦巴山区、武陵山区、大别山区……全国集中连片特困地区已经一一走到，实地指导脱贫攻坚；庆祝香港回归祖国20周年、庆祝澳门回归祖国15周年，同港澳同胞广泛交流，指引“一国两制”新实践；深入边关哨所、走进连队营房、踏上军事演习的前沿阵地，发出强军兴军的号令。

他看得全——每到一地，住房、养老、就业、医疗、教育，凡是百姓关心事都一一察看过问；筹办北京冬奥会、大飞机制造、安全生产、传统文化保护……关乎国计民生的重大问题，都是考察调研的重点。

他问得细——“建新房多少钱”“粮食够不够吃”“孩子上学要走多远”“家里是旱厕还是水厕”……群众生活的点点滴滴无不念兹在兹。

他想得深——全面深化改革如何破局开路？决战脱贫攻坚怎样精准施策？建设生态文明还有哪些短板？制约创新驱动发展的瓶颈到底在哪里？……调查研究、深邃思考，为改革发展稳定定脉定向。

风雨兼程，从未停歇。

赴广东考察不封路、不扰民，在河北调研时吃大盆菜；赴阜平考察住16平方米的房间，在芦山地震灾区住临时板房；自己掏钱为梁家河的乡亲们购买年货，在老支书家里吃一顿农家饭又执意交上餐费……点滴细节，彰显一名共产党人的务实作风和政治本色。

通过一次次考察调研，总书记听民声、察民情、问民意，从人民群众的火热实践中汲取治国理政的智慧和力量，把党中央大政方针传递给基层，凝聚起万众一心、干事创业的强大力量。

通过一次次考察调研，总书记躬身践行全心全意为人民服务的宗旨，将党中央的关怀和温暖带给人民，激励人民用奋斗创造美好生活。

通过一次次考察调研，总书记谋划重大决策，部署重大任务，宣示治国理政新理念新思想新战略，带领全国各族人民共同擘画民族复兴的宏伟蓝图。

(下转第二版)

中美坚持对话是世界之福

■ 贾秀东



共识，为两国加强务实合作创造条件。这既是历史经验，又是现实需要。自从上世纪70年代中美重新打开交往大门以来，两国迄今已建立起90多个政府间对话合作机制。事实证明，中美两国进行沟通和对话越多，就越能增加彼此了解，减少消极因素的影响，找到合作的途径，特别是那些分歧领域，往往能变成合作亮点。

比如中美之间的追逃追赃问题。两国法律制度不同，没有签署引渡条约，但总能通过对话找到办法进行合作，已有不少成功的合作案例。在这一过程中，两国坚持不懈地进行对话功不可没。双方通过执法领域对话，承诺在相互尊重彼此主权和

法律的基础上，加强合作，开展追逃行动，避免各自国家成为逃犯的避罪天堂。

在经济贸易投资领域，特朗普就任美国总统后，两国就通过对话解决问题达成了重要共识，双方制定了“百日计划”，取得了“早期收获”，初步缓解了中美经贸关系的紧张状态。今年7月举行的中美首轮“全面经济对话”又拟定出“一年计划”。双方显然尝到了对话解决问题的甜头，同时也意识到只有对话才能弥合分歧，避免两败俱伤。经贸关系历来被认为是中美关系的“压舱石”和“助推器”，双方都无法承受大打贸易战的灾难性后果。

中美之间最深层次、最为棘手的矛盾

是战略互信赤字问题，这更需要通过对话来弥补。中华民族伟大复兴已是进行时，也是不可阻挡的历史潮流。当前中国和美国同处世界500年未有之大变局，以中国为代表的的发展中国家和新兴经济体集体崛起，国际格局为之转变。如果说近代之初，一个古老而衰落的东方封建主义大国，一个年轻而上升的西方资本主义大国，上演了一幕波澜壮阔、错综复杂的互动大剧，那么今日，一个重新焕发青春、快速崛起的东方社会主义大国，一个坚持进取不服输、相对衰落的唯一超级大国，双方的战略选择和互动，将成为影响未来国际格局演变及每一个国家福祉的最重要

因素。这对中美两个大国既是机遇，也是挑战，双方要以积极、正面、务实的态度正视和处理世界大变局和中美关系新格局，重在交流与对话。

中美坚持对话，是直面分歧，意在合作，不是回避分歧、拖延问题的解决。面对问题，双方既要有只争朝夕的紧迫感，又要明白欲速则不达的道理。坚持不懈地保持和加强两国对话、沟通、协调，才有助于排除各种干扰，确保两国关系不失控，不脱轨。坚持对话，是中美实现良性互动的重要途径，更是世界之福。

(作者为本报特约评论员、中国国际问题研究院特聘研究员)



本栏目主持人：陈振凯

《习近平关于社会主义社会建设论述摘编》出版发行

据新华社北京10月8日电 由中共中央文献研究室编辑的《习近平关于社会主义社会建设论述摘编》一书，近日由中央文献出版社出版，在全国发行。

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央坚持以人民为中心的发展思想和总体国家安全观，顺应人民群众对美好生活的向往，把增进人民福祉、促进人的全面发展作为一切工作的出发点和落脚点，从人民群众最关心最直接最现实的利

益问题入手，统筹做好教育、就业、收入分配、社会保障、医疗卫生等各领域民生工作，不断提高人民生活水平。

《论述摘编》共分9个专题：人民对美好生活的向往，就是我们的奋斗目标；促进社会公平正义，让广大人民群众共享改革发展成果；不断促进教育发展成果更多更公平惠及全体人民；把做好就业工作摆到突出位置，多渠道创造就业岗位；建设更加公平可持续的社会保障制度；加快推进健康中国建设；加强和创新社会治理，完善中国特色社会主义社会治理体系；切实维护公共安全和社会稳定，着力建设平安中国；坚持总体国家安全观，走出一条中国特色国家安全道路。书中收入326段论述，摘自习近平同志2012年11月15日至2017年9月19日期间的讲话、报告、演讲、指示、批示、贺信等140篇重要文献。其中许多论述是第一次公开发表。



图为国庆、中秋节假日期间，游客在“砥砺奋进的五年”大型成就展上观看“复兴号”动车组列车

国庆中秋假期全国接待游客7.05亿人次 “双节”增强中国民众获得感

本报记者 严冰 赵珊 李贞

今年国庆、中秋“喜相逢”，8天假期让“十一”升级成为“超级黄金周”。中国民众的旅游需求集中释放，出游热情高涨，假日旅游市场保持高位运行。

据国家旅游局数据中心综合测算，“十一”期间，全国共接待国内游客7.05亿人次，实现国内旅游收入5836亿元，按可比口径7天与2016年同比计算，分别增长11.9%和13.9%。

快旅慢游成主流

随着高速公路网完善，自驾游取代团队游成为主流，快旅慢游正在成为中国民众新的旅游方式。

驴妈妈旅游网统计显示，“家庭游”成为国庆出游关键词，该平台上三口之家在国庆期间出游占比为64%，亲子游品牌的预订人次同比增幅达180%。携程网大数据显示，假日出游人群中，亲子游客预计占总人数比重为32%，家庭游客预计占总人数比重为42%。

国庆期间的旅游产品以大众旅游需求为导向，各地呈现出浓浓的节日风情，红色旅游、民俗旅游、乡村旅游主题活动丰富多彩，以“旅游+”融合发展方式打造的旅游小镇、旅游度假区、旅游综合体、特色旅游产品等成为假日亮点。

假日期间，出境游市场基本保持稳定。国家旅游局出境团队游系统及网络大数据显示，预计假日期间出境游客数将超过600万人次，其中团队游客64.19万人次。游客从近300个国内城市出发，到达全球88个国家和地区、1155个境外城市。

旅游消费迎升级

据商务部消息，节日期间全国节日市场销售保持平稳较快增长。10月1日至8日，全国零售和餐饮企业实现销售额约1.5万亿元，日均销售额比去年“十一”黄金周增长10.3%。

今年“十一”黄金周期间，消费供需结构升级是最大亮点，增强了城乡居民获得感。其中，新兴消费受到欢迎，传统消费升级，供给创新、线上线下融合、绿色共享、移动支付进一步拓展了消费增长新空间。线上线下融合优势进一步突显，多家电商平台推出线上线下同享优惠活动。移动支付、共享消费等成为节日新风尚，扫码付款、共享汽车、共享单车、共享住宿、共享书屋等让购物、出行、旅游、休闲更轻松、更便捷。

节日期间，各地节庆食品、应季服装、金银珠宝、家用电器、汽车等商品销售火爆，品质类商品销售尤其走俏。其中，智能产品格外红火，假期头7天累计票房突破20亿元大关。

交通运输很平稳

今年“十一”黄金周期间，全国交通运输运行情况总体平稳有序。10月1日至7日，全国共完成道路旅客运输量5.61亿人次，与去年基本持平。假日期间，全国主要地区水路旅客运输量完成1523.24万人次，同比增长1%。

监测显示，黄金周期间全国铁路运输持续高位运行。10月7日，全国铁路发送旅客1291.6万人次，同比增加46.1万人次，增长3.7%，连续8天突破千万人次。10月8日，全国铁路迎来国庆假期返程客流高峰。

公路出行需求旺盛，全国路网运行交通流量持续增长。10月1日至7日，全国收费公路交通量达33596.58万辆次，同比增长13.56%。

首轮中美执法及网络安全对话日前在美国成功举行，这标志着中美元首今年4月“庄园会晤”确定的中美外交安全对话、全面经济对话、执法及网络安全对话、社会和人文对话四个高级别对话机制已全面启动。

合作是中美两国唯一的正确选择，对话则是中美走向合作的必由之路。从历史和现实的经纬来看，中美都是很有特点、很有个性的大国，两国如何相处不仅事关双方的切身利益和前途命运，也攸关整个世界的未来。中美分别是最大的发展中国家和最大的发达国家，又是世界前两大经济体。两国的共同利益和责任不胜枚举。但同时，中美一个是共产党领导的社会主义国家，一个是自认为“民主灯塔”的资本主义国家；一个是崛起大国，一个是守成大国。中美差异和分歧十分突出、显而易见。

面对如此复杂而又重要的中美关系，中美坚持对话有助于双方化解分歧，凝聚